

Украйна-Київ: Железопътни и трамвайни вагони, тролейбуси

OJ S 38/2021 24/02/2021

Обявление за възложена поръчка

Доставки

Правно основание:

This contract will be financed by European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB's Guide to Procurement.

Раздел I: Възлагащ орган

I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Municipal Enterprise 'Kyivpastrans'

Пощенски адрес: Naberezhne Shose Str., 2

Град: Київ

код NUTS: UA Ukraine

Пощенски код: 04070

Държава: Украйна

Лице за контакт: Kyryliuk Pavlo Anatoliiovych – Acting Deputy General director of the Municipal Enterprise 'Kyivpastrans', Head of the Project Implementation Unit

Електронна поща: tender3@kpt.kiev.ua

Телефон: +38 0442546567

Факс: +38 0442546532

Интернет адрес/и:

Основен адрес: <https://kpt.kyiv.ua/>

I.4. Вид на възлагащия орган

Публичноправна организация

I.5. Основна дейност

Друга дейност: Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

Раздел II: Предмет

II.1. Обхват на обществената поръчка

II.1.1. Наименование

Supply of New Low-floor Multi-section Articulated Tram Vehicles Length of more than 26 m., Associated Goods and Related Services

Референтен номер: EIB-GtP/UUPTP Kiev

II.1.2. Основен CPV код

34622000 Железопътни и трамвайни вагони, тролейбуси

II.1.3. Вид на поръчка

Доставки

II.1.4. Кратко описание

Supply, delivery and commissioning of new low-floor multi-section articulated tram vehicles and related services (The trams vehicles shall be built for 1 524 mm gauge, 100 % low-floor, multi-section, 2,5 metres wide and more than 26 metres long with a passenger capacity of 300 (± 15 %) passengers (8 pass/m²)) including 60 seats and at least 1 place for wheelchair), with

mandatory spare parts and consumables, workshop tools and equipment for maintenance and repair, including technical documentation.

II.1.6. Информация относно обособените позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

II.1.7. Обща стойност на обществената поръчка

Стойност, без да се включва ДДС: 24 890 000,00 EUR

II.2. Описание

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: UA Ukraine

Основно място на изпълнение: 2, Naberezhne Shose Str., Kyiv, 04070, UKRAINE.

II.2.4. Описание на обществената поръчка

Supply, delivery and commissioning of new low-floor multi-section articulated tram vehicles and related services (The trams vehicles shall be built for 1 524 mm gauge, 100 % low-floor, multi-section, 2,5 metres wide and more than 26 metres long with a passenger capacity of 300 (± 15 %) passengers (8 pass/m²)) including 60 seats and at least 1 place for wheelchair).

- supply of a set of mandatory spare parts and consumables;
- supply, delivery of a set of workshop tools and equipment for maintenance and repair;
- delivery of technical documentation (design, operational and maintenance manuals, diagnostic guides, control and adjustment parameters, circuits, specifications, catalogues);
- supply of related services (commissioning of goods, training and warranty activities).

Incoterms delivery conditions: EXW for goods supplied from within the purchaser country, CIP (border or port) for goods supplied from outside the purchaser country but it is necessary to include all expenses related to the supply, delivery, handling and insurance of goods to the final destination place, — the tenderers should quote the price for inland transportation to the final destination place (Kyiv, Municipal Enterprise 'Kyivpastrans'), the exact address of the branch of the enterprise for the delivery will be reported after the supplier's notice of readiness for shipment of tramway vehicles.

This contract is expected to be implemented from 2021 to 2022, but for warranty obligations. Delivery of the first tram cars (the first set of tramcars) is no later than 24 months after the advance payment has been transferred.

II.2.5. Критерии за възлагане

Цена

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: не

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

Раздел IV: Процедура

IV.1. Описание

IV.1.1.

Вид процедура

Открита процедура

IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки

IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

IV.2. Административна информация

IV.2.1. Предишна публикация относно тази процедура

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2019/S 172-418767](#)

IV.2.8. Информация относно прекратяване на динамична система за покупки

IV.2.9. Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация

Раздел V: Възлагане на поръчката

Поръчка №: UUPTR Kiev

Наименование:

Supply of New Low-floor Multi-section Articulated Tram Vehicles Length of more than 26 m., Associated Goods and Related Services

Възложена е поръчка/обособена позиция: да

V.2. Възлагане на поръчката

V.2.1. Дата на сключване на договора

V.2.2. Информация относно оферти

Брой на получените оферти: 3

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 3

Поръчката е възложена на група от икономически оператори: да

V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: Limited Liability Company 'Tatra-Yug' (partner 1 in Association of Legal Entities in the Person of TATRA-YUG LLC and ALC 'ZAPORIZHZH'A BAKERY N. 1')

Пощенски адрес: Vodoprovidna str. 9

Град: Odesa

код NUTS: UA Ukraine

Пощенски код: 65007

Държава: Украйна

Електронна поща: office@tatra.od.ua

Телефон: +380 482344184

Изпълнителят е МСП: не

V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: Additional Liability Company 'Zaporizhzh'a Bakery N.1' (partner 2 in Association of Legal Entities in the Person of TATRA-YUG LLC and ALC 'ZAPORIZHZH'A BAKERY N. 1')

Пощенски адрес: 11-B, Ihorivska, str.

Град: Kyiv
код NUTS: UA Ukraine
Пощенски код: 04070
Държава: Украйна
Телефон: +38 0443627491
Изпълнителят е МСП: не

V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: 24 890 000,00 EUR

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 24 591 283,00 EUR

V.2.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и

Раздел VI: Допълнителна информация

VI.3. Допълнителна информация

VI.4. Процедури по обжалване

VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование: Anti-Monopoly Committee of Ukraine

Пощенски адрес: Vasylia Lypkivskoho Street 45

Град: Kyiv

Пощенски код: 03035

Държава: Украйна

VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление

19/02/2021